

Kamer van Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

ZITTING 1986-1987

17 DECEMBER 1986

SESSION 1986-1987

17 DÉCEMBRE 1986

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Verdrag nr. 149 betreffende de tewerkstelling en de arbeids- en levensomstandigheden van het verplegend personeel, aangenomen te Genève op 21 juni 1977 door de internationale Arbeidsconferentie tijdens haar drieënzestigste zitting

PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention n° 149 concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier, adoptée à Genève le 21 juin 1977 par la Conférence internationale du Travail lors de sa soixante-troisième session

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN ⁽¹⁾
UITGEBRACHT DOOR DE HEER VAN WAMBEKE

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTERIEURES ⁽¹⁾
PAR M. VAN WAMBEKE

DAMES EN HEREN,

I. — Uiteenzetting van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen

Het verdrag nr. 149 betreffende de tewerkstelling en de arbeids- en levensomstandigheden van het verplegend personeel beoogt de ontwikkeling en de uitvoering van een beleid met betrekking tot verpleegkundige diensten en verpleegkundig per-

MESDAMES, MESSIEURS,

I. — Exposé du Ministre des Relations extérieures

La convention n° 149 concernant l'emploi et les conditions de travail et de vie du personnel infirmier a pour objet l'élaboration et la mise en œuvre d'une politique des services et du personnel infirmier qui, dans le cadre d'une programmation générale de la

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie:

Voorzitter: de heer Defraigne.

A. — Vaste leden:	B. — Plaatsvervangers:
C.V.P. De heren Declercq, Dhoore, Steverlynck, Uytendaele, Van Wambeke, Willems.	De heer Bourgeois, Mevr. De Loore-Raeymaekers, de heren Desutter, Ghesquiere, Peeters (R.), Piot, Van Hecke.
P.S. De heren Biefnot, Burgeon (W.), Dejardin, Urban.	De heren Coeme, Collart, Denison, Mortard, Moureaux.
S.P. De heren Slecckx, Van Elewyck, Van Miert, Vanvelthoven.	De heren Bogaerts, Claes, Colla, Galle, Tobback.
P.R.L. De heren Defraigne, Kubla, Simonet.	De heren De Decker, Lagneau, Petitjean, Pivin.
P.V.V. De heren Beysen, Grootjans.	Mevr. Neyts-Uyttebroeck, de heren Sprockeels, Vermeiren.
P.S.C. De heren du Monceau de Bergendal, le Hardy de Beaulieu.	De heren Detremmerie, Gendebien, Meij, Hanquet.
V.U. De heer Ancaux, Mevr. Maes.	De heren Baert, Caudron, P. Peeters.

Zie:

- 636 - 86/87:

— Nr. 1: Wetsontwerp.

⁽¹⁾ Composition de la Commission:

Président: M. Defraigne.

A. — Membres titulaires:	B. — Membres suppléants:
C.V.P. MM. Declercq, Dhoore, Steverlynck, Uytendaele, Van Wambeke, Willems.	M. Bourgeois, Mme De Loore-Raeymaekers, MM. Desutter, Ghesquiere, Peeters (R.), Piot, Van Hecke.
P.S. MM. Biefnot, Burgeon (W.), Dejardin, Urban.	MM. Coême, Collart, Denison, Mortard, Moureaux.
S.P. MM. Slecckx, Van Elewyck, Van Miert, Vanvelthoven.	MM. Slecckx, Van Elewyck, Van Miert, Vanvelthoven.
P.R.L. MM. Defraigne, Kubla, Simonet.	MM. De Decker, Lagneau, Petitjean, Pivin.
P.V.V. MM. Beysen, Grootjans.	Mme Neyts-Uyttebroeck, MM. Sprockeels, Vermeiren.
P.S.C. MM. du Monceau de Bergendal, le Hardy de Beaulieu.	MM. Detremmerie, Gendebien, Mlle Hanquet.
V.U. M. Ancaux, Mme Maes.	MM. Baert, Caudron, P. Peeters.

Voir:

- 636 - 86/87:

— N° 1: Projet de loi.

soneel dat binnen het kader van een algemeen gezondheidsprogramma, voor zover dit bestaat, erop gericht is te voorzien in de kwantiteit en kwaliteit van verpleegkundige hulp, nodig om een zo hoog mogelijk gezondheidspeil voor de bevolking te bereiken, rekening houdend met de voor de gezondheidszorg in zijn geheel beschikbare middelen.

Om deze doelstelling te realiseren somt het verdrag een aantal maatregelen op die de Lid-Staten moeten nemen, in bepaalde gevallen na overleg met de betrokken werkgevers- en werknemersorganisaties, met name inzake :

- onderwijs, opvoeding en vorming van het verplegend personeel;
- bepaling van de tewerkstellings- en arbeidsvoorwaarden en de beslechting van geschillen bij wege van onderhandelingen;
- coördinatie van het beleid betreffende andere aspecten van de gezondheidszorg en andere werknemers in de gezondheidszorg;
- eisen voor de uitoefening van het verpleegkundig beroep;
- vaststelling van bepaalde arbeidsvoorwaarden (arbeidsduur, rust, verlof, sociale zekerheid, veiligheid en gezondheid).

II. — Stemmingen

Het enige artikel van het wetsontwerp wordt eenparig aangenomen.

De Rapporteur,
H. VAN WAMBEKE.

De Voorzitter,
J. DEFRAIGNE.

santé, s'il en existe, vise à assurer les soins infirmiers quantitativement et qualitativement nécessaires pour amener la population au niveau de santé le plus élevé possible, compte tenu des ressources disponibles pour les soins de santé dans leur ensemble.

Pour réaliser cet objectif, la convention énumère une série de dispositions à prendre par les Etats membres, dans certains cas en consultation avec les organisations d'employeurs et de travailleurs intéressés, notamment en matière :

- d'enseignement, d'éducation et de formation du personnel infirmier;
- de détermination des conditions d'emploi et de travail, et de règlement des conflits par voie de négociation;
- de coordination des politiques concernant les autres aspects de la santé et les autres travailleurs dans le domaine de la santé;
- de conditions auxquelles sera subordonné le droit d'exercer en matière de soins et de services infirmiers;
- de fixation de certaines conditions de travail (durée du travail, repos, congé, sécurité sociale sécurité et hygiène).

II. — Votes

L'article unique du projet de loi est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. VAN WAMBEKE.

Le Président,
J. DEFRAIGNE.